

zetClean®

# Das 3-Schritt-System für Softflaschen



Hautschutz



Hautreinigung



Hautpflege

Schützen Sie Ihr persönliches  
Werkzeug: Ihre Hände

# Das 3-Schritt-System:

## Schützen – Reinigen – Pflegen

Wer bei der täglichen Arbeit häufig mit Ölen, Farben oder Säuren und Laugen in Berührung kommt, muss sich ganz besonders um seine Hände kümmern. Das **zetClean**<sup>®</sup> 3-Schritt-System der **ZVG**<sup>®</sup> ist hier die richtige Lösung. Denn nur durch die Kombination aus Schutz, Reinigung und Pflege lassen sich langfristig Schädigungen der Haut vermeiden.

Im **zetClean**<sup>®</sup>-Programm gibt es zu den aufgeführten Cremes eine Vielzahl weiterer Handwaschlotionen (Flüssigseifen, Cremeseifen oder Schaumseifen), die ebenfalls schonend und hautfreundlich wirken. Sie sind zudem dermatologisch getestet: **HWL Premium, HWL Rosé, HWL Apfel, HWL Öko, HWL neutral, DES-antibakteriell, HR flüssig** etc. Weitere Infos erhalten Sie unter Telefon 02241 484-0 oder im Internet unter [www.zvg-troisdorf.de](http://www.zvg-troisdorf.de).



### Hautschutz – vor und während der Arbeit

Schon vor Arbeitsbeginn und nach Arbeitspausen sollten Sie Ihre Hände schützen. Sorgfältig eingecremt legt sich ein unsichtbarer Schutzfilm über die Haut, so dass Hautirritationen oder gar Kontaktexzeme zumeist vermieden werden können. Selbst „gewöhnliche“ Verschmutzungen dringen weniger leicht in die Haut ein. So wird die Reinigung nach der Arbeit einfacher.



### Hautreinigung – während und nach der Arbeit

In Industrie und Handwerk wird mit unterschiedlichsten Werkstoffen gearbeitet. Im **zetClean**<sup>®</sup>-Programm gibt es verschiedene Handreinigungscremes und -gels für die Entfernung der Rückstände – seien es Reinigungsmittel, Säuren, Laugen, Fette, Leime oder Klebstoffe. Die Produkte werden auf den gut befeuchteten Händen gründlich – besonders unter den Fingernägeln und im Nagelbett – bis zur Schmutzlösung verrieben. Danach mit Wasser gut abspülen.



### Hautpflege – nach der Arbeit

Nach getaner Arbeit müssen die Hände gesäubert werden. Doch damit sollte es nicht genug sein. Gerade nach der gründlichen Reinigung der Haut ist es erforderlich, den natürlichen Schutzfilm der Haut wieder zu reaktivieren. Eine Pflegecreme gibt der Haut die benötigte Feuchtigkeit zurück und schützt sie so vor Austrocknung und Rissbildung. Die pflegende und regenerierende Wirkung der Creme lässt sich nicht nur auf den Händen sondern ebenso auf allen anderen Körperpartien nutzen.

## Multisoft® Protect Flexi



pH  
**7**

**Hautschutzcreme gegen das Eindringen von Schmutz, Ölen und Fetten**

**Multisoft® Protect Flexi** ist eine Schutzcreme zur Verhinderung von Kontaktekzemen und Hautirritationen bei Umgang und Kontakt mit öl- und wasserlöslichen Arbeitsstoffen wie Reinigungsmitteln, Säuren, Laugen, Ölen, Fetten, Kühlschmierstoffen, Schneidölen, Bohremulsionen, Leim und Klebstoff usw.

Produziert einen unsichtbaren Schutzfilm, der die Haut auch gegen gewöhnliche Verschmutzungen schützt.

- Hält mehrere Stunden
- Leicht abwaschbar
- Silikonfrei
- Dermatologisch getestet

**Multisoft® Protect Flexi Hautschutzcreme**  
250 ml Flasche, VE = 12 Flaschen · Art. 50263-003  
1 L Softflasche, VE = 6 Flaschen · Art. 50263-010



## HR Racing extra



pH  
**6,5**

**Handreinigungspaste gegen mittlere Verschmutzungen**

**HR Racing extra** ist ein milder, angenehm nach Orangen duftender Handreiniger, der in Werkstätten, Karosseriebetrieben und vielen anderen Industriebetrieben eingesetzt werden kann. Speziell entwickelt für die gründliche Entfernung von Öl, Fett, Bitumen, Tinte und anderen Verschmutzungen.

- Milder, reinigungsaktiver Schaum
- Hautfreundliche Rohstoffe erlauben häufige Anwendung
- pH-neutral
- Dermatologisch getestet
- Mikrofeine Reibekörper

**HR Racing extra Handreinigungspaste**  
250 ml Flasche, VE = 24 Flaschen · Art. 50102-003  
2 L Softflasche, VE = 6 Flaschen · Art. 50102-020



## HR Racing comfort



pH  
**6,5**

**Handreiniger für den Einsatz im industriellen Bereich, bei mittleren bis starken Verschmutzungen**

**HR Racing comfort** ist eine kraftvolle, angenehm duftende Handreinigungscreme für den Einsatz in industriellen Bereichen, entwickelt für die gründliche Entfernung von Öl, Fett, Bitumen, Tinte, Graphit und anderen starken Verschmutzungen.

- Mit pflanzlichen Pflegeölen für langanhaltende Geschmeidigkeit
- Hautfreundliche Rohstoffe erlauben häufige Anwendung
- pH-neutral
- Dermatologisch getestet
- Mikrofeine Reibekörper

**HR Racing comfort Handreiniger**  
250 ml Flasche, VE = 24 Flaschen · Art. 50103-003  
2 L Softflasche, VE = 6 Flaschen · Art. 50103-020



## Handreiniger 880 (Liquid) Plus



pH  
**7**

### Handreinigungscreme gegen extremste, hartnäckige Verschmutzungen

**Handreiniger 880 (Liquid) Plus** wurde speziell für die Entfernung von Farben, Ölfarben, Klebstoffen, Harzen, Lacken, Druckfarben, Fetten, Schmiere, Öl usw. entwickelt. Er findet Anwendung in Werkstätten, Druckereien, Karosseriebetrieben sowie in Malerbetrieben. Ester und Pflanzenöl verleihen dem Handreiniger eine bessere Hautfreundlichkeit als vergleichbare Handreiniger auf Lösemittelbasis. Das Produkt enthält einen Apfelduft, der lange nach dem Waschen auf den Händen verbleibt. Die viskose Paste kann im Vergleich zu anderen Handreinigern auf trockenen und/oder leicht befeuchteten Händen aufgetragen werden.

- Cremig
- Alkali-, lösemittel und silikonfrei
- Dermatologisch getestet
- Mikrofeine Reibekörper

### Handreiniger 880 Plus

Tube 350 ml, VE = 12 Tuben · Art. 50230-004

### Handreiniger 880 Liquid Plus

2 L Softflasche, VE = 6 Flaschen · Art. 50230-020

### Handreiniger 880 Liquid Plus

3 L Kanne mit Pumpe, VE = 6 Kannen · Art. 50230-030

### passender Wandhalter

zu Art. 50228-030, 50230-030,  
VE = 1 Stück · Art. 60088-00

**Top Produkt**



## Multisoft® Cura



pH  
**6**

### Hautpflegecreme mit entzündungshemmenden Wirkstoffen

**Multisoft® Cura** ist eine hautpflegende Creme, die den Aufbau des natürlichen Schutzfilmes der Haut unterstützt. Zusätzlich schützt sie die Haut vor dem Austrocknen. Idealerweise wird **Multisoft® Cura** während der Arbeit verwendet, um die Haut zu schützen oder nach der Hautreinigung zur Pflege angewandt.

- Dank pH-neutralem Aufbau mehrmals täglich anwendbar
- Für alle Körperpartien geeignet
- Dermatologisch getestet

### Multisoft® Cura Hautpflegecreme

250 ml Flasche, VE = 12 Flaschen

· Art. 50264-003

1 L Softflasche, VE = 6 Flaschen

· Art. 50264-010



## Softflaschenspender

### mit großem Sichtfenster zur besseren Produktidentifikation

Die Flaschen werden kopfüber in den Spender geschoben. Auf diese Weise fließt die Creme automatisch zur Öffnung. So kann auf Pumpmechanismen völlig verzichtet werden. Durch leichten Druck auf den Spenderhebel wird die gewünschte Crememenge dosiert freigesetzt. Das große Sichtfenster ermöglicht die eindeutige Identifikation des Produktes inkl. Anwendungsbereich und Zusammensetzung.

### Softflaschenspender

passend für Softflaschen mit 1 L und 2 L Inhalt · Art. 60203-00

geeignet für die **zetClean**®-Artikel:

50102-020 · 50103-020 · 50230-020 · 50263-010 · 50264-010

Weitere Softflaschenspender und Dosierpumpen auf Anfrage.



### zetMatic® Dosierspender

Die Cremes und Gels aus dem **zetClean**® 3-Schritt-System lassen sich mit Hilfe eines geeigneten Spenders optimal dosieren. Die Kompatibilität zu anderen am Markt befindlichen Spendersystemen ist gegeben.

## HWP LAVO



### Handwaschpaste gegen ölige Verschmutzungen

**HWP LAVO** ist ein hautfreundliches, sandfreies Reinigungskonzentrat gegen mäßige bis mittlere Verschmutzungen, insbesondere ölhaltige oder schwermetallhaltige, in Industrie, Werkstatt und Handwerk.

Die Verwendung hochwirksamer Hautschutzkomponenten und niedriger Alkaliität macht HWP Lavo besonders hautfreundlich.

- Porentiefe Reinigungswirkung bei gleichzeitiger Schonung der Haut
- Guter Hautschutz und rückfettende Komponenten
- Auf Holzmehlbasis
- Dermatologisch getestet



### HWP LAVO Handwaschpaste

500 ml Dose, VE = 12 Dosen

• Art. 50211-005

5 L Eimer, VE = 1 Eimer

• Art. 50211-050

10 L Eimer, VE = 1 Eimer

• Art. 50211-100

**NEU!** Verbesserte Rezeptur



# Ergänzende Produkte

## HR Racing basic



pH  
**7**

### Handreinigungscreme gegen mittlere Verschmutzungen

**HR Racing basic** ist eine Handreinigungscreme für Industrie und Handwerk beim Einsatz gegen Schmierereien, Öl- und Farbverschmutzungen oder andere kräftige Verunreinigungen. Aufgrund hautfreundlicher Rohstoffe häufig anwendbar.

- Mikrofeine Reibekörper
- Sehr hautfreundlich durch natürliches Lipid
- Dermatologisch getestet

### HR Racing basic Handreinigungscreme

**250 ml Flasche**, VE = 12 Flaschen · Art. 50101-003

**500 ml Dose**, VE = 12 Dosen · Art. 50101-005

**1 L Flasche**, VE = 12 Flaschen · Art. 50101-010

**2,5 L Flasche**, VE = 6 Flaschen · Art. 50101-025

**3 L Kanne**, VE = 3 Kannen · Art. 50101-030

**10 L Eimer**, VE = 1 Eimer

· Art. 50101-100

**10 L Kanister**, VE = 1 Kanister

· Art. 50101-101



## HR Orange Premium



pH  
**7**

### Handreinigungscreme gegen mittlere bis starke Verschmutzungen

**HR Orange Premium** ist ein milder, angenehm frisch duftender Handreiniger, der Öl und fetthaltige Substanzen, Farben, Harze, Teer schnell und porentief entfernt. Geeignet für Schreinerereien, Holzbaubetriebe, Montagebetriebe, Schlossereien, Metallbau, Heizungstechnik, Sanitärhandwerk, Hochbau und Tiefbau und KFZ-Werkstätten.

- Auf trockene und nasse Hände auftragbar bzw. wenn kein Wasser vorhanden, Hände trocken abwischen
- Milder, reinigungsaktiver Schaum
- Hautfreundliche Rohstoffe erlauben häufige Anwendung
- Dermatologisch getestet
- pH-neutral, lösemittelfrei
- Mikrofeine Reibekörper

### HR Orange Premium Handreiniger

**1 L Flasche**

VE = 12 Flaschen · Art. 50228-010

**3 L Kanne** mit integrierter Pumpe,  
VE = 6 Kannen · Art. 50228-030

### passender Wandhalter

zu Art. 50228-030, 50230-030,  
VE = 1 Stück · Art. 60088-00



**ohne Lösungsmittel  
besonders  
hautschonend**

## HW Industrie



pH  
**6,5**

### Handwaschcreme gegen mittlere bis starke Verschmutzungen

**HW Industrie** ist eine milde, angenehm duftende Handwaschcreme zur kraftvollen Entfernung von Ölen, Schmierstoffen, Farben, etc. in Werkstätten, der Druck- bzw. Chemieindustrie; enthält Tenside und rückfettenden Substanzen.

- Auf trockene und nasse Hände auftragbar
- Hautfreundliche Rohstoffe erlauben häufige Anwendung
- Dermatologisch getestet
- pH-neutral, lösemittelfrei
- Mikrofeine Reibekörper

### HW Industrie Handwaschcreme

4 L Kanne, VE = 6 Kannen • Art. 50210-045

### Dosierpumpe mit Halter

passend für 4 L Kannen,  
geeignet für 50210-045 • Art. 60817-00



## Handreiniger HR flüssig



pH  
**7**

### Handwaschcreme gegen mittlere Verschmutzungen

**Handreiniger HR flüssig** für eine hochkonzentrierte, milde und angenehm duftende Handreinigungslotion zum Lösen von schwermetallhaltigen, öligen Verschmutzungen in Industrie und Gewerbe.

- Porentiefe Reinigungswirkung
- Cremiger, milder und reinigungsaktiver Schaum
- Schonung der strapazierten Haut
- pH-neutral, lösemittelfrei
- Silikonfrei
- Keine Mikro-Abrasiva
- Dermatologisch getestet

### Handreiniger HR flüssig

10 L Kanister, VE = 1 Kanister • Art. 50208-100



# Robuste Dosierpumpen und Wandhalterungen

Dosierpumpen – für den rauen Umgang in Industrie und Handwerk – lassen sich leicht zerlegen und reinigen. In Verbindung mit einer Edelstahlwandhalterung erhält man für geringe Anschaffungskosten ein langlebiges Dosiersystem.

## Dosierpumpe aus Kunststoff ①

passend für 1 L und 2,5 L Flaschen  
• Art. 60115-00

## Dosierpumpe ②

passend für 3 L Kanne,  
geeignet für 50101-030 und 50230-030  
**mit Wandhalterung**, aus Edelstahl • Art. 60117-00  
**ohne Wandhalterung**, aus Edelstahl • Art. 60117-01  
**ohne Wandhalterung**, aus Kunststoff • Art. 60117-04

## Dosierpumpe mit Wandhalterung ③

passend für 4 L Kannen,  
geeignet für 50210-045  
• Art. 60817-00

## Dosierpumpe aus Kunststoff ④

passend für 10 L Kanister,  
geeignet für 50101-101  
• Art. 60191-P51

## Wandhalterung aus Edelstahl ⑤

passend für 1 L Flaschen  
• Art. 60116-00

## Wandhalterung aus Edelstahl

passend für 2,5 L Flaschen  
• Art. 60114-00

## Wandhalterung aus Edelstahl ⑥

passend für 3 L Kanne,  
geeignet für 50228-030 und 50230-030  
• Art. 60088-00



**ZVG**  
**Zellstoff-Vertriebs-GmbH & Co. KG**  
**Zentrale**  
Urbacher Straße 4+5  
D-53842 Troisdorf  
Tel.: +49 (0)2241 484-0  
Fax: +49 (0)2241 484-29  
[info@zvg-troisdorf.de](mailto:info@zvg-troisdorf.de)  
[www.zvg-troisdorf.de](http://www.zvg-troisdorf.de)

**ZVG**  
**Zellstoff-Vertriebs-GmbH & Co. KG**  
**Niederlassung Süd**  
Gröninger Weg 7  
D-74379 Ingersheim  
Tel.: +49 (0)7142 9123-0  
Fax: +49 (0)7142 779131  
[info@zvg-gmbh.de](mailto:info@zvg-gmbh.de)  
[www.zvg-gmbh.de](http://www.zvg-gmbh.de)

**ZVG**  
**Zellstoffvertrieb Sachsen GmbH**  
Gewerbering Nord 24  
D-01900 Großröhrsdorf/OT Bretnig  
Tel.: +49 (0)35955 831-0  
Fax: +49 (0)35955 447-17  
[info@zvg-sachsen-gmbh.de](mailto:info@zvg-sachsen-gmbh.de)  
[www.zvg-sachsen-gmbh.de](http://www.zvg-sachsen-gmbh.de)

